



Volby do zastupitelstev krajů - výsledky hlasování ve Volarech

Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
3 111	1 002	32,21	996	984	98,80

Kandidátní listina		Platné hlasy	
číslo	název	celkem	v %
7	Volte Pr. Blok www.cibulka.net	6	0,60
8	Strana Práv Občanů ZEMANOVCI	16	1,62
20	Moravané	0	0,00
21	SUVERENITA - Blok JB pro JCK	2	0,20
22	Nár.socialisté-levice 21. stol.	0	0,00
30	Věci veřejné	3	0,30
33	TOP 09 a Starostové pro JHČ	16	1,62
43	Komunistická str. Čech a Moravy	271	27,54
51	Strana zelených1	4	1,42
53	DSSS-STOP NEPŘÍZPŮSOBIVÝM!	15	1,52
59	"JIHOČEŠI 2012"	233	23,67
60	Česká str. sociálně demokrat.	268	27,23
64	Jč koalice SNK ED a SsČR	9	0,91
65	REPUBL. STR. ČECH, MORAVY A SLEZ.	0	0,00
70	Občanská demokratická strana	75	7,62
77	Strana svobodných občanů	5	0,50
84	Křesť. demokr.unie-Čs. str. lid.	38	3,86
93	Česká pirátská strana	13	1,32

Městský úřad ve Volarech se obrací na občany, kteří by měli zájem pracovat v okrskových volebních komisích při volbě prezidenta republiky, aby se přihlásili na MěÚ, správním odboru u Anny Hodánkové kancelář č. 3 - přízemí.

Vítání občánků

Ve čtvrtek 4. října proběhlo v obřadní síni Městského úřadu ve Volarech vítání občánků. Šest chlapců a šest holčiček představila vedoucí správního odboru městského úřadu Anna Hodánková starostce Martině Pospíšilové a ta je přivítala do života v našem městě. Ve svém proslovu

uvedla, že rodina je základ státu a šťastná rodina je zlato pro všechny.

Popřála rodičům i dětem krásné chvíle, mnoho radosti a smíchu a aby se všem dobře dařilo.

Ladislav Beran



Z jednání Rady města Volary

konaného dne 5. 9. 2012

Rada města rozhodla

- * vypovědět nájem bytu č. 1 čp. 160 K. V. Raise, pro hrubé porušování dobrých mravů v domě podle § 711 odst. 2a) a § 689 odst. 3) občanského zákoníku
- * že Město Volary s E.ON Distribuce, a.s., se sídlem F. A. Gerstnera 2151/6, 370 49 České Budějovice, uzavře Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu pro účely zřízení a provozování zařízení distribuční soustavy - spočívající v umístění nové plynovodní přípojky v pozemku KN p.č. 4822/10 v k. ú. Volary, ve znění předloženého návrhu
- * že město se společností E.ON Distribuce, a.s. uzavře Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu pro účely zřízení a provozování zařízení distri-

buční soustavy - spočívající v umístění nového zemního kabelového vedení VN, uzemnění v pozemcích KN p. č. 2756/3, KN p. č. 2760/6 a KN p.č. 2760/7 v k.ú. Volary, ve znění předloženého návrhu

Rada města schvaluje

- * v Týdnu knihoven tj. od 1. 10.-7. 10. 2012, prominutí poplatků za upomínky a roční registraci zdarma nově přihlášených čtenářů



konaného dne 19. 9. 2012

Rada města bere na vědomí

- * rozbory hospodaření příspěvkových organizací a města za I. pololetí 2012
- * zápis z jednání bytové komise ze dne 10. 09. 2012

Rada města rozhodla

- * na základě žádosti ukončit nájemní smlouvu na nebytové prostory č. 9

na adrese Tovární čp. 35 dohodou ke dni 31. 12. 2012

- * vypovědět nájem bytů, pro dluh na nájemném a službách spojených s užíváním bytu, ve výši minimálně třech měsíčních předpisů, podle § 711 odst. 2) písmeno b) zákona č. 40/1964 Sb. v aktuálním znění, nájemníku: bytem Náměstí čp. 139/11 a bytem Budějovická ul. čp. 305/5
- * na základě žádosti Skupiny zákl. kynologických činností Prachatice, Policie ČR ukončit dohodou k 20. 9. 2012 Smlouvu o výpůjčce, uzavřenou dne 9. 12. 2009, na objekt situovaný na pozemku st. p. č. 1894 v k. ú. Volary

Rada města schvaluje

- * rozpočtovou změnu č. 11/2012 ve znění předloženého návrhu



Více na: www.mestovolary.cz

Staročeská konopická

V sobotu 22. září se i přes nepřízeň počasí uskutečnila „Staročeská konopická“, kterou pořádala ZO ČSŽ Volary a to hlavně díky hrstce! diváků, které toto počasí neodradilo a přišli se podívat, protože bez nich se tato akce dělat nedá. Patří jim velký dík za podporu, slova chvály a obdivu pro všechny, kteří se na konopické podíleli. Pro nás je to zadostiučinění, že jsme zbytečně nepromarnily čas na zkouškách, výzdobě vozu, příbytku Pazderníka, boudy Konopičky i samotného sálu a dalších věcí, které jsou nutné k jejímu zajištění.

ČSŽ tímto děkuje: Městu Volary za poskytnutou finanční výpomoc, Pekárně Šumava - pí. Chobodové za výborné koláčky, restauraci U Potůčku - pí. Morongové za pivo a místo pro muzikanty, p. Morongovi za poskytnutí roubenky, p. Smetanovi za příbytek Pazderníkovi a p. Urešovi za občerstvení, p. Musálkovi, který nám již tradičně jezdí s koněm a „kárkou“, ženám z Volar, Zbytin a Blažejovic za výpomoc, Doubravance, která nám vyhrávala do kroku po celý průvod a poté i večer na sále. Dále velký dík patří těm, bez kterých se konopická

neobejde a jsou to: Konopička - Jan Wágner, který svými vtipnými plakáty přispěl k výzdobě příbytků Pazderníka i Konopičky, Mára Konopičky - Klára Irová, která tři dny před konopickou nastoupila do rozjetého vlaku a byla skvělá, Pazderník - Václav Hospodářský, který v tomto nepříznivém počasí se ne a ne oženit, protože v přízemí má útulnou hospůdku, Panímára Morongů - p. Milaniáková, která přijela až od Mladé Boleslavy, Kecal - Jiří Pešek st., který

již má mnoho zkušeností s ukecáváním, ale letos jej čekalo překvapení v podobě vlnadné cikánky Aranky, Cikánka Aranka? - to nechám na Vás, zkuste na to přijít!

Svým vstupem na scénu a po celou dobu trvání konopické hýřila vtipem, takže v některých chvílích zpěv nebyl zpěvem, ale to nám snad diváci odpustí.

Tak už jste na to přišli, pokud ne: Martina Pospíšilová naše starostka.

Český svaz žen Volary



Čtení zejména pro majitele psů

Připomínáme, co by majitelé a chovatelé měli vědět o právech, povinnostech, poplatcích a odpovědnosti

Soužití člověka se psem je běžné již od pradávna. Nárůst počtu chovaných psů v posledních letech a střety lidí se psy ukazují, jak důležité je zodpovědné rozhodnutí, zda psa chovat, jak o něj správně pečovat a volit správné zacházení se psy ze strany jejich majitelů. A to, ať už jde o správnou výchovu našich čtyřnohých kamarádů, péči o jejich zdravotní stav, dále dobrou výživu či např. zodpovědné odklizení psích exkrementů chovateli a majiteli z veřejných prostor.

Základní povinnosti vlastníka psa:

- Obecně závazná vyhláška města Volary o místních poplatcích - přihlásit psa (od 3 měsíců věku) do evidence na MěÚ Volary - správní odbor
- Obecně závazná vyhláška města Volary k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku - je zakázán volný pohyb psa a jeho venčení na veřejných prostranstvích města
- Občanský zákoník č.40/1964 Sb., ve znění pozdějších předpisů - každý je povinen počínat si tak, aby nedocházelo ke škodám na zdraví, na majetku, na přírodě a životním prostředí a vlastník věci, tedy i psa, nesmí ohrozit jinou osobu a musí se zdržet všeho, čím by nad míru obtěžoval jiného nebo vážně omezoval výkon jeho práv
- Zákon č.200/1990 o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů - „přestupku se dopustí ten, kdo znečistí veřejné prostranství, veřejně přístupný objekt nebo veřejně prospěšné zařízení anebo zanedbá povinnost úklidu veřejného prostranství“
- Zákon č.166/1999 Sb., o veterinární péči, ve znění pozdějších předpisů stanoví povinnosti chovatele, mezi které mimo jiné patří povinnost psa ve stáří od 3 do 6 měsíců a poté vždy jednou za rok očkovat proti vzteklině, včetně povinnosti zajistit, aby bylo neprodleně vyšetřeno zvíře, které poranilo člověka nebo s ním přišlo do přímého kontaktu způsobem nebo za okolností, které

mohou vyvolávat podezření z onemocnění vzteklinou

- Podle zákona č.246/1992 Sb., na ochranu zvířat proti týrání, ve znění souvisejících předpisů, je každý povinen chránit zvířata před týráním. Zabezpečit při zájmovém chovu zvířat přiměřené podmínky pro zachování jeho fyziologických funkcí a zajištění jeho biologických potřeb tak, aby nedocházelo k bolesti, utrpení nebo poškození zdraví zvířete a učinit opatření proti úniku zvířat
- Zákon o myslivosti č. 449/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů, zakazuje nekontrolovaný pohyb psů, při kterém budou slídit nebo pronásledovat zvěř v honitbě
- Zákon č.361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích, ve znění pozdějších předpisů zakazuje volné pobíhání zvířat na veřejných komunikacích

Z uvedeného výčtu je zřejmé, že každý, kdo si pořídí pejska, má nejen život bohatší o zážitky se svým psím kamarádem, ale zároveň mu z toho vyplývá i mnoho povinností, které musí dodržovat. Ve Volarech máme v současnosti 371 přihlášených psů. Jsou dvě věci, které občany Volary v souvislosti se psy trápí. Je to volný pohyb psů, které někteří majitelé nechají bez dohledu potulovat se po městě a dále neuklizení psích exkrementů při venčení psů.

Myslím, že je naprosto zbytečné zde psát, že znečištěné prostranství vypovídá o úrovni nás všech zde žijících. Zároveň si myslím, že není řešením, abychom u každého trávníku umísťovali cedule „zákaz vstupu psů“.

Upozorňuji majitele pejsků, že obě zmíněné věci - volné pobíhání psů a neuklizení znečištěného prostranství po psech, jsou přestupky, za které je možné ukládat pokuty.

Takže pamatujte, za každé zvíře, které si pořídíte, jste zodpovědní.

*Stanislava Jindrová
ref. odboru výstavby, ÚP a ŽP*

**Prodám brambory konzumní, odrůda Adéla, cena 6,- Kč/kg.
Možnost také nákupu brambor, odpad, cena 1,50 Kč/kg.
Mobil 721 489 440**

Společenská rubrika

V měsíci říjnu oslavili své narozeniny tito z našich členů:

**paní Aurelie Bugárová,
paní Ludmila Čížková,
paní Eva Malcátová,
pan Miroslav Svoboda a
pan Stanislav Hovorka.**

Všem jmenovaným všechno nejlepší, hlavně hodně zdraví a spokojenosti do dalších let přeje

Výbor zdravotně postižených Volary



*Děkujeme všem přátelům a známým
za projevenou soustrast, květinové
dary a osobní účast na posledním
rozloučení s panem
EDUARDEM
JUNGWIRTHEM.*

Děkuje manželka Marie
a dcery s rodinami.



*Děkujeme všem přátelům a známým
za projevenou soustrast, květinové
dary a účast na posledním
rozloučení s panem
JOSEFEM VYSKOČILEM.*

Velké poděkování patří panu Františku Krátkému a Pavlu Trnkovi za dojemná slova rozloučení. Děkujeme také za účast Mysliveckému sdružení Horní Sněžná a hasičskému sboru.

Rodina Vyskočilova

*Děkujeme všem přátelům a známým
za projevenou soustrast, květinové
dary a účast na posledním
rozloučení s panem
PAVLEM VAIRICHEM.*

Zvláště děkujeme panu Františku Krátkému za krásná a dojemná slova rozloučení.

Rodina Vairichova



Krátký návrat k Volarským slavnostem dřeva

Součástí Volarských slavností dřeva, bývá v rámci doprovodného programu, společná výstava týkající se činnosti dvou volarských zájmových svazů. Základní organizace Českého svazu včelařů a Základní organizace Českého zahrádkářského svazu. Výstava je pravidelně instalována v prostorách malého jednacího sálu v přízemí volarské radnice. Bylo tomu tak i při letošních slavnostech.

Včelaři předvedli historické pomůcky, ale i různá moderní zařízení potřebná pro chov a ošetřování včel a zařízení pro stáčení medu. Návštěvníci se mohli

seznámit s chorobami a škůdci, kteří včelám škodí a také s možnostmi ochrany proti nim. Meď bylo možno nejenom ochutnat, ale také si jej zakoupit.

Zahrádkáři se pochlubili svými zeleninovými a ovocnářskými výpěstky, bylinkami, kořením a také některými výrobky z nich. Na výstavě převažovala květinová výzdoba. Květinovou výzdobu tvořily pokojové i truhlíkové květiny v čele s různými druhy fuksií, největší ozdobu výstavy bylo nepřeberné množství řezaných květin a trav upravených do kytic ve vázách a miskách. Letošní

výstavu rozšířili zahrádkáři o panely s fotografiemi dodanými členy z prostředí zahrádek, zahrádkářské osady a okolí.

O zdárný průběh výstavy se zasloužila pořadatelská služba obou pořádajících organizací. S naaranžováním řezaných květin do kytic pomohla Květinka Dekora. Bílé pokrytí stolů pod exponáty zajistila firma Cs.Ideál s. r. o. Volary. Tabule na fotografie zapůjčila základní škola. Těmto všem pořadatelé za jejich pomoc děkují.

Jiří Sosna

Služby na vlně pohody

*Vážení občané,
vážení klienti naší pošty,*

dovoluji si Vás opět po delší době pozdravit a krátce informovat o službách naší pošty. Máme za sebou třičtvrtě roku a mohu s velkým uspokojením konstatovat, že se nám podařilo velice dobře zajistit veškeré plánované úkoly vyplývající z naší činnosti.

Naše pošta plní a přeplňuje plánované úkoly k uvedenému datu a mohu říci, že nemám dnes strach o splnění celoročních úkolů, které byly naším státním podnikem před nás postaveny. To dokazuje, že naše pracovnice na přepážkách a doručování poštovních zásilek dělají dobrou a poctivou práci. Tuto práci - služby zajišťují pro Vás a skutečně jedinou odměnou pro nás je Vaše spokojenost. Pokud se nám něco nepodaří, hledáme ihned kroky k nápravě.

U svých pracovníků musím ocenit poctivost, neboť jsme vrátili třem

zapomnětlivcům jejich peněženky - ve dvou případech s poměrně velkou sumou peněz. Jedné pracovníci u přepážky se podařilo chytit i zlodějkou, která obratným kouskem vzala naší zákaznici peněženku s velkým obsahem peněz, zavolat policii, usvědčit ji a peníze vrátit šťastné klientce. Velká odměna pro mne a můj kolektiv byla její veliká radost, neboť nevěřila, že se jí ztracené peníze vrátí.

Rovněž Vás chci informovat o nových personálních změnách a to, že na satelitní poště ve Stožci máme od dubna novou vedoucí, pí Finíkovou Helgu, která si vede velice dobře. Na místech motorizovaných doručovatelů máme dvě nové věčně usměvavé tváře a to Petru Maxovou a Milenu Rolčíkovou.

Od 2. dubna 2012 si sami doručujeme po celém okrsku (Volary, Lenora, Stožec, Nová Pec). Prachatické DEPO však zaváží veškeré balíky pro město

Volary. I zde věřím, že nám nedělá ostudu a svojí práci dělá dobře. Vycházím z toho, že ke mně nedošly žádné stížnosti, podněty či připomínky.

Naše portfolio nabídky služeb se opět rozšířilo, takže např. v půjčkách, úvěrech jsme velice zajímaví a rádi bychom (pokud to splní požadavky) z tohoto města vymítali půjčky Home-credit či Provident, které vesměs pro velké % a podmínky končí u soudů. Vím o čem mluvím.

Závěrem bych Vám chtěl poděkovat a pokud se někteří další stanete našimi klienty, těšíme se na dobrou spolupráci v poskytování a přijímání našich služeb. Jsme státním podnikem a jedni z mála nabízíme v současné době hodně kvalitní služby.

*Ing. Kalous Václav,
vedoucí pošty Volary*

Mlynářovice a Chlum - změna ve vývozu popelnic

Na základě požadavku občanů bydlících v Mlynářovicích a v Chlumu se rozhodlo město zabezpečit vývoz popelnic i v zimních měsících v těchto osadách každých 14 dnů. K této změně dojde od listopadu letošního roku.

Nejbližší termíny vývozu:

25. 10., 8. 11., 22. 11., 6. 12., 20. 12. 2012

Stanislava Jindrová, ref.odboru VÚP a ŽP

Po prázdninách do nové školy



Slavnostní zahájení nového školního roku se uskutečnilo 3. září. Všichni žáci a učitelé se sešli v respiriu ZŠ U Nádraží. Slavnostního setkání bylo o to slavnostnější, že se konalo po rekonstrukci a zateplení pláště budovy. Velké poděkování patří Městu Volary za krásně opravenou budovu. Zahájení se také zúčastnili rodiče. V naší škole jsme také přivítali nové žáky, kteří dojíždějí z Lenory, Stožce a Nové Pece. Prvníčky přišli tradičně přivítat zástupci města, ti popřáli dětem, aby je v nově opravené budově provázelo jenom to dobré a aby byly ve škole šťastné a spokojené.

Po prázdninách se na děti těší také pedagogové: 1.A Mgr. Eliška Horáková, 1.B Mgr. Hana Klodnerová, 2.A Mgr. Jana Rashedi, 2.B PaedDr. Mirka Šváchová, 3.A Mgr. Kateřina Jandajsková, 3.B Mgr. Jana Fistrová, 4.A Mgr. Hana Cigánková, 4.B Mgr. Dana Koldinská, 5.A Mgr. Iva Harvalíková, 5.B Mgr. Vladislava Kuboňová, 6.A Mgr. Andrea Jílková, 6.B Mgr. Pavlína Pavlíková, 7.A Mgr. Andrea Nováková, 7.B Mgr. Lenka Slabyhoudková, 8.A Mgr. Klára Švejsová, 8.B Mgr. Ivana Černá, 9.A Mgr. Jan Švácha, 9.B Mgr. Štěpánka Andraschková. Další učitelé bez třídnictví: Mgr. Jan Toncar, Mgr. Marie Havlíková, Mgr. Dana Míková, Mgr. Milan Mík, Mgr. Jaroslav Šiman.

Ve školní družině se budou o děti starat paní vychovatelky: Jitka Vršni-

ková, Petra Andraschková a v odpolední družině ve třetím oddělení Světlana Naumová.

I v tomto školním roce se nám podařilo zajistit do třetích tříd asistenta pedagoga, který jim bude pomáhat. Po žádosti na krajský úřad jsme získali dalšího asistenta, který pomáhá dle potřeby ve všech třídách. Psychologické pracoviště povede jako v loňském roce PhDr. Alena Wágnerová. Výchovným poradcem a koordinátorem sociálně-patologických jevů na naší škole je Mgr. Ivana Černá. Školní vzdělávací program má na starosti koordinátorka Mgr. Lenka Slabyhoudková. Mgr. Jaroslav Šiman je koordinátorem přes výpočetní techniku.

V naší škole je 376 žáků, z toho na prvním stupni 208 a na druhém 168. V prvních třídách je 35 dětí. Školní družinu navštěvuje ve třech odděleních více než 80 žáků prvního stupně.

Zápis do 1. třídy se uskutečnil 18. a 19. ledna 2013, konzultace s rodiči budoucích prvníčků proběhne 4. června 2013. Plavecký výcvik bude letos probíhat pro 3., 4. a 5. ročníky. Opět plánujeme zajistit lyžařský výcvik v Českých Žlebech pro sedmé ročníky a pro první stupeň. Pro osmé třídy připravujeme turistický kurz. Ve druhé polovině prosince se budou konat vánoční trhy. V tomto školním roce pokračujeme v projektu: „Respektující žákovský parlament“. V loňském školním roce jsme

se zapojili ještě do dalšího projektu pro přírodovědné předměty, který začne nyní v podzimních měsících. Pro žáky nabízíme nově studium Cambridge English jako volitelný předmět a kroužek. Žáci mohou ukončit toto studium angličtiny mezinárodní zkouškou, pořádanou slavnou univerzitou v Cambridge. Oslavíme Den Země. Budeme pokračovat ve spolupráci s partnerskými školami na Slovensku v Prievidzi a s německou Základní školou v Röhrnbachu. Bude samozřejmě probíhat spousta jiných soutěží, akcí, které máme naplánovány na tento školní rok.

Telefon do školy je 388 333 162, telefon ředitele Mgr. Petra Horálka: 388 333 292, mobil: 724 212 048, mobil zástupce Mgr. Lumíra Vozábala: 606 442 931, školní jídelna 388 333 332, mobil 721 843 550, webové stránky školy jsou www.zsvolary.cz.

V letošním školním roce vstupujeme do 4. monitorovacího období, projektu Modernizace Základní školy Volary, ze kterého jsme získali v roce 2009 nové hřiště a nový nábytek do tříd. V celkové hodnotě cca 7 mil korun. Dotaci se podařilo získat ze strukturálních fondů ROP NUTS Jihozápad.

Rád bych popřál všem, kterých se život ve škole týká, hodně úspěchů a klidu pro studium a práci.

*Za vedení školy Petr Horálek,
ředitel školy.*

Žákovský parlament na startu

Nový školní rok sezval děti z žákovského parlamentu naší základní školy ke společnému setkání. Přibýlo pár nových tváří, a tak jsme se chtěli lépe poznat. K tomu pomohl večerní program v tělocvičně, přespání ve školní družině, posezení nad čajem při pozvolné snídani a dopolední hry ve společenské místnosti školy. Rozcházelí jsme se odpoledne, bohatší o příjemné zkušenosti, zážitky a poznání, že je kolem nás hodně lidí, kteří nás podporují. Děkujeme paním kuchařkám za ráno bez starostí, paní vychovatelce Jitce Vršničkové za místo na spaní a panu řediteli Petru Horálkovi za trička s naším logem.



Druhá výprava na Chodsko a západní část Šumavy

Po loňském úspěšném putování po západočeských rozhlednách připravili a technicky zajistili naši vimperští členové Milan Bártík a Jaroslav Hradský druhou výpravu na Chodsko.

První den účastníci navštívili Nýrsko a absolvovali naučný okruh (5 km) s výstupem na zříceninu hradu Pajrek a poutní místo Dobrá Voda u Pocínovic s kaplí Panny Marie Sedmibolestné a kapličkou se zázračným pramenem. A pak už hurá na horskou chatu s rozhlednou Na Korábu.

Druhý den byl nejnáročnější. V programu byl totiž výstup na Velký a Malý Ostrý do nadmořské výšky 1293 m. Byla zvolena o něco lehčí varianta z německé strany. I tak bylo převýšení okolo 700 m. Náročnou trasu 8 km úspěšně absolvovali všichni účastníci putování ve věkovém rozpětí 13 až 81 let. Odměnou všem byly nádherné výhledy. Tento den jsme zakončili devadesátí minutovým relaxačním pobytem v aquafitu v německém Waldmünchenu.



Tady jsme měli k dispozici kondiční bazén, zábavní bazén s atrakcemi a tobogánem, slaný bazén s masážními tryskami (teplota 34°C), venkovní bazén s kanálem s divokou vodou. Návrat byl ve 20:00 hod.

Třetí den - den návratu - byl poměrně nejméně náročný. Opustili jsme

ubytování Na Korábu a vydali se do Horšovského Týna. Po prohlídce hradu a zámku jsme absolvovali naučnou stezku „Královská rokle“. Odpoledne jsme se pokochali pohledem do okolní krajiny z rozhledny na Šibeničním vrchu. Pak už jen cesta domů.

Vyjádření účastníků - **NÁDHERNÉ**



Další, pouze jednodenní akcí, byla avizovaná vycházka údolím Volyňky ze

Čkyně do Malenic s výstupem na nedaleké hradiště Na Věnci. Počasí nád-

herné, trasa nenáročná a tak spokojenost účastníků.

Stojí za pozornost - Čadova studánka



Až si někdy uděláte výlet z nádraží v Zátoni kolem Idiny pily (informačního centra NPŠ) směrem k Boubínskému jezírku, vlevo od cesty nepřehlédněte krásně upravenou a udržovanou studánku. Ano, takových je v kraji víc, ale tahle je přece jenom jiná. Má své jméno. Je to ČADOVA STUDÁNKA! Je to vyjádření poděkování našemu spoluobčanu, panu Josefu Čadovi za dlouholetou dobrovolnou práci na úseku ochrany přírody a obětavé práce s turistickým oddílem mládeže. To právě on s dětmi si všimli zanedbané studánky, vyčistili jí, upravili okolí a vyrobili pěknou stříšku, kterou společně dovezli z Volar až na místo. A o studánku se pak pečlivě starali. To se psal rok 1986. A když děti z oddílu odrostly, staral se o ní pan Čada s babičkami dále. A proto od 28. srpna 2012 je to ČADOVA STUDÁNKA. Blahopřejeme!

Na snímku ze slavnostního aktu pojmenování studánky jsou pan Čada a strážci NPŠ panové Jiří Kotlík a Jiří Slavík, kteří vše zařídili.

KČT Volary

Penzijní reforma

Vážení spoluobčané,
tímto článkem bychom rády přispěly k Vašemu přehledu týkajícího se trochu zmatené penzijní reformy.

Prezident Václav Klaus v pondělí 24. září zamítl novelu zákona o pojistném na důchodovém spoření. Stěžejní zákony pro druhý i třetí pilíř však již byly schváleny a platí. Veto prezidenta se netýká třetího pilíře a třetí pilíř tak není vystaven žádnému riziku. (Třetí pilíř = nynější penzijní připojištění, nově Doplnkové penzijní spoření). Tudíž změny v penzijním připojištění ohroženy nejsou.

Od 1. 1. 2013 budou již pro penzijní připojištění platit nová pravidla a nebudou zdaleka tak výhodná jako ta dnešní!!! Pokud tedy ještě chcete využít současných výhod, máte čas pouze do konce listopadu tohoto roku.

Současné výhody:

- Garantovaná návratnost vložených peněz (hodnota uložených peněz na Vašem účtu se nikdy nemůže snižovat)

- Možnost vybrat až 50% peněz z účtu již po 15 letech, tzv. výsluhová penze
- Výběr vložených peněz v 60ti letech (od 1. 1. 2013 až dnem vzniku nároku na starobní penzi).

Závěrem tedy - penzijní připojištění za současných výhodných podmínek lze sjednat do 30. 11. 2012. K 1. 1. 2013 vzniknou z penzijních fondů penzijní společnosti. Penzijní společnosti budou spravovat transformované fondy, do kterých přejdou všechny smlouvy o penzijním připojištění a do kterých už nebude možné vstupovat. Sjednané podmínky se u těchto smluv nemění a Vy máte zajištěny současné výhodné podmínky.

Toto je trocha našeho pohledu na penzijní reformu. Příště se rozepíšeme více o druhém pilíři. Pro případné další informace nebo přímo založení nové penzijní smlouvy jsme Vám k dispozici v kanceláři firmy OBZOR - Andrea Lišková, tel. 388 333 529.

Kolektiv kanceláře Obzor

Vzpomínáme

*Dne 13. 10. 2012
uplynulo 5 let,
kdy nás navždy opustil
milovaný manžel, tatínek a dědeček,
pan
VLADIMÍR RUKAVIČKA.*

*S úctou a láskou vzpomínají
manželka a synové s rodinami.*



*Dne 8. 11. 2012 uplyne 1 rok,
kdy nás navždy opustil
pan
EMANUEL PUSŮ.*

*Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.
Manželka s rodinou*

Měření radarem v září v ul. Soumarská

Počet změřených vozidel	61 818 pouze na příjezdu do Volar
Průměr vozidel za 1 hodinu vč. noci	108 /pouze v době denní 163/
Průměr v době mezi 14:00 - 16:00	175 vozidel/hod.
Průměr v době mezi 07:00 - 09:00	168 vozidel/hod
Průměrná rychlost	50,6 km/h
Max. rychlost 1 vozidlo	146 km/h, směr do Volar dne 21. 9. v 13:50 hod.
Redukce rychlosti (snížení u radaru)	8,4 km/h
Počet vozidel překračujících povolenou rychlost 50 km/hod.	46 % = 28 464 vozidel
85 % vozidel jelo maximálně do	61 km/h
Počet vozidel jedoucích 100 km a více	86

Největší provoz vozidel je zaznamenán v pátek.
Dne 28. 9. mezi 16:00 - 17:00 byl největší provoz - 300 vozidel/hod. na příjezdu do Volar.

Pavel Kohout, ředitel TS

Muzikál AIDA

Občanské sdružení KreBul vás opět zve na výlet za kulturou. Tentokrát se vydáme do Hudebního divadla Karlín na představení muzikálu AIDA, kde se v jedné z hlavních rolí objevuje Lucie Bílá (v současné době bez alternace). Zájezd se koná dne 22. listopadu 2012, počet míst je omezen. Zájemci o vstupenky se mohou hlásit na telefonu 723 123 093. Cena vstupenky včetně dopravy činí 880,- Kč (590,- vstupenka a 290,- doprava). Přednost bude mít ten, kdo dříve zaplatí cenu zájezdu. Představení začíná v 19:00 hodin, plánovaný odjezd z autobusového nádraží ve Volarech je v 15:30 hodin. Těšte se s námi na zajímavý kulturní zážitek.

Za KreBul, o.s., Mgr. Zdeněk Krejsa, DiS.

Elektronické nakladatelství DriftBooks

V našem městečku se právě rodí nová nakladatelství elektronických knih. Nakladatele Petra Čmerdy jsem se zeptal na pár otázek...

1. Můžeš nám v krátkosti představit vydavatelství DriftBooks a na co se zaměříš.

Psaní se věnuji celý život, byť většinou pouze do šuplíku, ale vždy jsem měl nutkavou potřebu všechny ty příběhy, všechna ta slova uspořádat tak nějak lépe - mým snem byla samozřejmě kniha. Ale protože vydání klasické vázané knihy je nákladné, rozhodl jsem se využít moderních technologií a možností, které přinesl právě trh s e-knihami. Dnes je stále ještě obvyklé považovat elektronické knihy za jakousi hrozbu. Správnější je ale vidět v nich šanci, nové příležitosti. A právě proto také vzniklo nové, čistě elektronické nakladatelství DriftBooks.

Myslím, že každý z nás miluje příběhy. A elektronické knihy zdánlivě narušily tisíciletou vládu tištěných příběhů. Někteří lidé bohužel dokonce říkají, že e-knihy tuto kulturu degradují. Ale já říkám: copak může něco degradovat dobrý příběh? Rozhodně nikoliv. Dobrý příběh může být namalován na stěnu skal pralidmi, může být vytesán do kamene, vytištěn na nejkvalitnějším papíře, ale také může být schován v elektronickém shluku jedniček a nul. Důležité je pouze to, aby čtenáře zaujal. Aby v něm vzdmul emoce. Aby ho poučil, pobavil. A právě to chceme dělat v našem nakladatelství. Přinášet lidem dobré příběhy...

2. Jak si došel k nápadu, že jako první bude kniha šumavských pověstí Jaroslava Pulkrábka, kterého známe z Toulek Šumavou a nám ve Volarech je hodně blízký.

V naší první knize od Jaroslava Pulkrábka jsme se rozhodli zbořit mýtus, že elektronická kniha musí mít strohou textovou podobu. Kniha je bohatě ilustro-

vaná krásnými obrázky Marie Petrnové. A proč právě šumavské pověsti a báje? Protože naše nakladatelství se chce věnovat především regionální, šumavské literatuře. Pověsti a báje Jaroslava Pulkrábka vycházejí již třetím rokem v sobotní příloze Prachatického deníku a o tom, že jim dáme knižní formu jsme uvažovali již déle.

3. Jak dlouho si knihu tvořil a co vše to obnáší?

Na to, zda je těžké vydat elektronickou knihu existují dva víceméně antagonistické názory... Jedni tvrdí, že e-knihu si může vydat každý, kdo umí trochu psát a kdo se alespoň trochu vyzná ve svém počítači a svým způsobem mají pravdu. Velcí nakladatelé říkají, že vydat e-knihu je stejně složité a stejně nákladné jako vydat knihu papírovou. A vlastně mají také pravdu. Já hledal onu „zlatou střední cestu“. Nechtěl jsem, aby naše knihy měli amatérskou patinu, ale také jsem neměl moc peněz na nějakou profesionální podporu. A tak nastupuje armáda přátel, kteří tu a tam přiloží ruku k dílu za upřímné „děkuji“, samotní autoři si obstarávají korektury, oslovujeme studenty, aby nám pomohli s grafikou. Co se týče samotné konverze do elektronických formátů - tam jsme nakonec přeci jen objednali služby profesionálního studia. Takže pokud to shrnu, vydat e-knihu není zas až tak těžké, ale vydat dobrou e-knihu, za kterou se nemusíte stydět a která bude gramaticky, graficky a typograficky kvalitní je přeci jen docela náročná záležitost.

4. Chystáš nějakou další knihu v e-podobě a za jak dlouho se na ni můžeme těšit?

Už v prosinci představíme reedici knihy Romana Kozáka „Příběhy schované v žule“, což jsou pověsti o volarských božích mukách včetně jejich dokumentace. Spolupracujeme také s dalším volarským nakladatelstvím Stehlík, a i zde se již rýsuje konkrétní podnik. Plánů

máme prostě hodně a těšíme se na jejich realizaci.

5. Co by si závěrem vzkázal čtenářům e-knih a jak se k četbě těchto knih dostanou?

Nakladatelství DriftBooks ve spolupráci s Prachatickou knihovnou nabízí čtenářům jedinečnou možnost, jak si svět elektronických knih nejprve osahat, protože jsem první v Čechách, kteří poskytují knihovně licenci na půjčování našich knih. Půjčit si můžete čtečku a v ní najdete momentálně také knihu Šumavské povídání aneb Co v kronikách nenajdete. Samozřejmě ti, co si knihu chtějí rovnou koupit, najdou jí na našich stránkách. Knihu nabízíme bez jakýchkoliv ochran, protože jsem se rozhodl věřit, že krom pirátů se na internetu pohybují i lidé, kteří to ocení a autorovi za jeho práci zaplatí.

Dnešní úvahy o elektronických knihách jsou často mylné v rámci základního vzorce: černá a bílá, všechno nebo nic. Papírová, nebo elektronická kniha? Správná odpověď je samozřejmě obě. Čtenář si jistě najde uplatnění pro obě formy knihy.

Jak vidíte, tak se u nás zrodil zajímavý a dobrý nápad. Petr Čmerda je v České kotlině prvním, kdo se do takovéto zajímavosti pustil. O tom, že jde o dobrý nápad, svědčí křest knihy v radničním sále Prachatické radnice. Zde ji uvedl do života starosta Prachatic Martin Malý a přítomno bylo mnoho osobností našeho okresu. Knihu křtili vodou ze studánky u Stožecké kaple Roman Kozák, Jana Vandlíčková šéfredaktorka Deníku Prachaticka, Jaroslav Pulkrábek a Hana Mrázová ředitelka prachatické knihovny. Závěrem tedy, popřejme Petrovi Čmerdovi mnoho dobrých nápadů, hodně úspěchů a mnoho spokojených čtenářů.

Tuto knihu si lze půjčit v prachatické knihovně.

L. Beran



Vánoční knižní trhy

Trhy se budou konat v prostorách Městské knihovny Volary
v pátek 30. 11. 2012 od 14.00 do 17.00 a v sobotu 1. 12. 2012 od 9.00 do 12.00 hodin.



Kůrovcovou kalamitu jsme zlikvidovali

„Kůrovcovou kalamitu jsme zlikvidovali. Teď řešíme tu ekonomickou,“ říká Jiří Mánek, nový ředitel Správy Národního parku Šumava.

První čtyři měsíce je ve funkci nový ředitel Správy Národního parku Šumava Jiří Mánek. Největším problémem, který zatím musel řešit je rozpočet na příští rok. Problém možná neřešitelný.

„Správa Národního parku Šumava je po stránce ekonomického fungování velmi zanedbaná. Není nastavená nato, aby fungovala jako prosperující podnik,“ uvádí čerstvý ředitel. Šokující po nástupu do funkce byl pro něj fakt, že po několikaleté kůrovcové kalamitě, kdy se v době ředitelování tzv. ekologických ředitelů kácelo a prodávalo statisíce kubíků dřeva, jsou všechny rezervní fondy Správy Národního parku Šumava téměř prázdné. Několik let se zde žilo v blahobytu, aniž se myslelo na budoucnost. „Tahle nezodpovědnost se musí změnit. Díky tomu jsme dnes v téměř neřešitelné situaci. Pokladna prázdná, klesly příjmy za dřevo a snížil se příspěvek od zřizovatele,“ popisuje ředitel s tím, že tahle pravda bude mnohé bolet, ale je třeba jí řešit okamžitě, než bude pozdě.

Žádné kosmetické úpravy tenhle stav nevyřeší. Správě parku totiž nechybí „jen“ jednotky milionů. „Jde o desítky milionů, které správě parku budou příští rok chybět. Chce to naprosto systémovou změnu ve financování Správy Národního parku Šumava,“ je přesvědčený Mánek. „Snažíme se pracovat na plné obrátky, ale úspěchy můžeme očekávat až tak za dva roky. Rok 2013

bude pro nás kritický, nicméně víra mě zatím neopustila,“ doplňuje.

Jiří Mánek hned po nástupu vytvořil tým svých nejbližších spolupracovníků. „V prvních dvou týdnech jsme museli neodkladně vyřešit problém spadlé soví voliéry v Borových Ladech, jinak bychom museli vrátit dotaci,“ popisuje Mánek. Týden na to přišla nemilosrdná zpráva z ministerstva životního prostředí o limitu na mzdy pro rok 2013, který je o 11,3 milionu menší než pro rok 2012. Navíc se podařilo zastavit kůrovcovou kalamitu, těžby dřeva výrazně klesly a s tím i zisk z jeho prodeje. „Museli jsme bezodkladně snížit počet pracovníků o 30. Pro nového ředitele to vůbec nebylo populární rozhodnutí. Jiná možnost ale neexistovala,“ krčí rameny Mánek.

Ti co odešli, mají podle platné kolektivní smlouvy právo na několik odstupných platů - tři, šest, ale také osm. „Tuto smlouvu podepsali s odboráři mí předchůdci na postu ředitele. My jsme teď museli rychle kalkulovat, abychom rozdali výpovědi co nejrychleji a v lednu nám zbyly peníze na výplaty ostatním zaměstnancům. Díky odstupným mají propuštění lidé prostor pro to, aby se o sebe postarali a našli si jinou práci,“ vysvětluje Mánek.

Sám si tuto zkušenost prožil před pěti lety, kdy musel park opustit v době ředitelování Aloise Pavlíčka, kvůli svému kladnému postoji k boji s kůrovcovou kalamitou. Předtím na parku pracoval deset let. Z pozice referenta se vypracoval až na post náměstka.

Tehdy to tak nevnímal, ale dnes nucený odchod z parku bere jako největší dar, jaký mohl dostat. „Vyzkoušel jsem si soukromý sektor a doporučoval bych to každému kdo je státním zaměstnancem,“ říká ředitel. Podle něj je důležité si uvědomit, že každá koruna je důležitá. „Nic není zadarmo, všechno stojí úsilí. To si někteří státní zaměstnanci neuvědomují. Vím to dobře, protože jsem byl stejný, řekl bych degenerovaný systémem,“ uvádí. V soukromém sektoru si na sebe člověk musí tvrdě vydělávat.

„Když jsem se vrátil na park jako náměstek Jana Stráského, tak jsem znovu viděl, že když organizace typu národního parku s půlmiliardovým rozpočtem, trátí náhle sto tisíc korun, kvůli nějaké nepovedené akci, tak to nikoho vlastně nezajímá. Mnohdy se nad tím mávne rukou. Mně to také přišlo normální. Dnes už ne. V rodinném rozpočtu a soukromém sektoru by se to nestalo a za mého ředitelování se to nebude dít ani v Národním parku Šumava,“ slibuje nový ředitel.

Po čtyřech měsících má za sebou i četné úspěchy. Po třech letech marného snažení se podařilo projednat v Radě Národního parku Šumava rozborovou část Plánu péče, což je nejdůležitější dokument pro fungování správy parku. „Také jsme otevřeli nové vyhlídkové místo pod Černou horou, vyřešili problém s životu nebezpečnou stezkou na Pramenech Vltavy, domluvili jsme se se zemědělci jak vytvářet prostor pro nové farmy,“ uzavírá Mánek.

Pavel Pechoušek, tiskový mluvčí NP

V sobotu 1. prosince pořádá Město Volary od 9:00 do 13:00 hodin

vánoční trhy.

Hudebním vystoupením tuto akci zpřijemní Zámecké Trio. Pro návštěvníky vánočních trhů rada města bude rozdávat před radnicí vánoční punč.

Vážení spoluobčané,

pojďte v neděli 2. prosince společně rozsvítit vánoční strom a tím se přenést do adventního času.

Času naplněného radostí, setkávání se s přáteli a radosti z nadávajících Vánoc.

Vánoční strom společně rozsvítíme na volarském náměstí v době od 17:00 do 18:00 hodin.

Adventní atmosféru podtrhnou žáci základní umělecké školy zpěvem i hrou vánočních koled.

A pro zahřátí bude připraven vánoční punč pro dospělé a vánoční čaj pro děti.

Na shledanou v neděli 2. prosince v 17:00 hodin na volarském náměstí se těší

Město Volary a Základní umělecká škola Volary



Volarská ZUŠ má nový hudební sál



Na začátku října byl v budově ZUŠ v podkroví otevřen nový hudební sál. Ředitel školy Vít Pavlík na úvod řekl, že se mu tím splnil velký sen. Stále se mu zdálo, že škola potřebuje solidní výukový prostor a když přišel s nápadem, že v podkroví by to bylo nejlepší, vše se zrealizovalo a sen se stal skutečností.

Poděkoval všem, kteří se o tuto hudební učebnu zasloužili, zejména volarské firmě Jaroslava Steinbacha, která v rekordně krátkém čase a za velmi pěknou cenu vytvořila krásné dílo. V předělaném půdním prostoru díky využití trámů, vznikla esteticky velmi povedená místnost. V rámci stavby proběhla ve škole také celková reorganizace učeben, včetně jejich interiérů.

V krátkém slovu všem poděkovala starostka Martina Pospíšilová, která uvedla, že pro ni to není učebna, ale malý koncertní sál, ve kterém najdou žáci školy nejen prostor k výuce, ale škola i k pořádání malých koncertů. Ve

svém proslovu rovněž poděkovala všem, kteří se o tento sál zasloužili a jak na závěr řekla, díky naší volarské firmě Jaroslava Steinbacha, máme za málo peněz hodně muziky. O výborné akustice a pěkném poslechu se přesvědčili všichni, kteří se otevření nového hudebního sálu zúčastnili, když proběhl pěkný koncert volarských pedagogů ZUŠ doplněných o ředitele střední pedagogické školy v Prachaticích Antonína Krejsu. Přejme, aby se mladým umělcům od hudebníků, po výtvarníky, ve škole líbilo a ať se v této učebně hodně naučí.

Ladislav Beran

Souhrn počasí za září 2012

Meteostanice Volary 760 metrů n. m.:

Minimální teplota: -1,6 °C dne 21. 9. v 6:55
Přízemní minimální teplota: -1,5 °C dne 20. 9. v 6:25
Maximální teplota: +26,6 °C dne 10. 9. v 14:25
Průměrná měsíční teplota: +11,0 °C
Úhrn srážek: 45,0 mm
Maximální náraz větru: 13,1 m/s dne 27. 9. v 4:59
(tj. 47,2 km/hod.)
Letní dny: 1
Mrazové dny: 2
Sluneční svit: 133,4 hodiny

Profi meteostanice Volary 748 metrů n. m.:

Minimální teplota: -3,7 °C dne 20. 9.
Přízemní minimální teplota: -5,9 °C dne 20. 9.
Maximální teplota: +26,5 °C dne 10. 9.
Průměrná měsíční teplota: +9,3 °C
Letní dny: 1
Mrazové dny: 8

Ivo Rolčík

Zhodnocení letošního léta ve Volarech

Léto je definitivně za námi. Jaké vlastně bylo z pohledu klimatu? Udělejme si malé zhodnocení klimatologického léta, které trvá od 1. června do 30. srpna.

Z meteostanice stanice jsou k dispozici teplotní data za posledních šest letních klimatologických období, u srážek jsou to 4 letní období. Léto 2012 se svou průměrnou teplotou 15,6 °C řadí na pomyslnou 1. příčku od roku 2007. Všechny tři letní měsíce byly teplotně velmi vyrovnané, nejvyšší průměrnou teplotu měl červenec (15,9 °C), následoval srpen (15,7 °C) a měsíc červen byl nejhladnější s průměrem 15,1 °C.

V klimatologickém létě 2012 bylo ve Volarech 27 letních dní (letní den = maximální teplota 25,0 °C a vyšší), což

je druhý nejvyšší počet po létě 2010, kdy bylo zaznamenáno 28 letních dní v tomto období. Roky 2008 a 2009 měly jen 18 dní s teplotou nad 25 °C. Pokud bychom srovnali tropické dny (tropický den = maximální teplota 30,0 °C a vyšší), byly letos pouze 3, více jich bylo v roce 2010 (6 dní) i v roce 2011 (4 dny).

Letošní léto však přineslo teplotní rekord pro volarskou soukromou meteostanici, 20. srpna byla naměřena rekordní teplota od roku 2007 a to 33,7 °C. Ve stejný den byl zaznamenán v Dobříchovicích ve středních Čechách absolutní teplotní rekord a to 40,4 °C.

Srovnáme-li srážkové úhrny za poslední 4 klimatologická léta, obsadil rok 2012 opět první pozici. Za 92 dní spadlo 447,2 mm srážek, v roce 2010 to

bylo 400,8 mm, v roce 2009 spadlo 384,4 mm a „nejsušší rok“ byl 2011, kdy spadlo 308,8 mm. Ty uvozovky jsou zcela na místě, protože v nejsušších oblastech republiky, jako je například Žatecko či Znojensko spadne toto množství srážek téměř za celý rok.

Za zmínku stojí jistě letošní červenová bouřka, která napáchala ve Volarech nemalé škody. Obdobně prudká bouře zasáhla například Prachatice či Lhenice počátkem letošního srpna, na Lhenicku napáchala obrovské škody za desítky milionů korun.

Léto 2012 bylo ve Volarech velmi teplé a zároveň srážkově nadprůměrné.

Ivo Rolčík

Občanské sdružení U Nás Volary a Město Volary Vás zvou
dne 24. 11. 2012 od 17.00 hodin do společenského sálu volarské radnice na

Filmový festival zimních sportů,

jehož spolupořadatelem je National Geographic Česko, a který nabídne další večer plný špičkových filmů nejenom o extrémním lyžování, skialpinismu a dalších zimních „šilenostech“.

Jako každý rok na vás, krom čtyř hodin úžasných filmů, čeká „Expediční kávovar Ládi Touše“, ze kterého budete mít možnost ochutnat exotické druhy kvalitních plantážových káv za rozumný peníz a také expediční pivo Poutník z pelhřimovského pivovaru. Občerstvení připravuje volarské sdružení Ranec o. s.

Vstupenky budou slosovatelné o zajímavé knižní ceny.

Vstupné 50,- Kč

Program: pásmo špičkových filmů, úspěšných na mezinárodních filmových festivalech

17:00 - První promítací blok

Parallels (7 min.)
Scottish Ice Trip (26 min.)
White Line (50 min.)
Cold (19 min.)

19:00 - Přestávka - Poetické driftování

(promítání cestovatelských fotografií Romana Kozáka & Petra Čmerdy)

19.30 - Slosování vstupenek o ceny

19:45 - Druhý promítací blok

All I Can (75 min.)

Tatry krásné, Tatry mé (35 min.)

Ultim8 Separation (26 min.)

Buffin Babes (20 min.)

22:30 - Zakončení festivalu

(Změna programu vyhrazena. Veškeré podrobné informace najdete na volary.eu)

PENZION U MIRKY

Provozní doba:

Pondělí:	Zavřeno	Pátek:	16.00 - 00.00
Úterý:	16.00 - 21.00	Sobota:	14.00 - 02.00
Středa:	16.00 - 21.00	Neděle:	14.00 - 21.00
Čtvrtek:	16.00 - 21.00		

**PIZZA, MINUTKY, SALÁTY, POHÁRY, PALAČINKY...
MÍCHANÉ NÁPOJE, MILK SHAKE,
RŮZNÉ DRUHY KÁVY,
LEDOVÁ A HORKÁ ČOKOLÁDA - VÍCE PŘÍCHUTÍ.**

Rozšířili jsme nabídku vín z Templářských sklepů Čejkovic.
Schůze, oslavy, školní srazy, disco, dětské oslavy,
různé akce...

Po domluvě otevřeme i v jinou dobu.

Více na www.penzionumirky.cz

Tel: 776 205 058, penzion.umirky@seznam.cz,

Akce na měsíc listopad

Každé úterý 10% sleva na pizzu !

11. 11. Svatomartinská pizza, Svatomartinské víno.

**11. 11. Pro „Martiny“ jsme připravili akční cenu
na 1 pizzu 111,- Kč!**

Na Vaší návštěvu se těší kolektiv Penzionu U Mirky.

Připravujeme

TOULKY STAROU ŠUMAVOU

Ve čtvrtek **15. listopadu** od 17:00 hodin a ve čtvrtek **13. prosince** od 17:00 hodin vás Město Volary zve do společenského sálu radnice na klubový pořad TOULKY STAROU ŠUMAVOU. Vstup volný.

DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ „DVA NA KANAPI“

Město Volary vás srdečně zve v neděli 9. prosince od 17:00 do volarského kinosálu na francouzská komedii hranou snad na všech pódii světa. V režii René Přibila hrají Ernesto Čekan / Radek Valenta, Juraj Bernáth / Jarmil Škvrna / Martin Sochor / Světlana Nálepková / Zuzana Čapková / Hana Baroňová / Natálie Topinková. Vstupné 150,- Kč

VÁNOČNÍ ZABIJAČKA

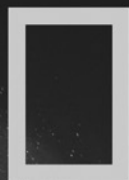
Město Volary ve spolupráci s firmou Zefa Volary s.r.o. Vás srdečně zvou v sobotu 15. 12. 2012 od 8:00 hodin na vánoční zabijačku, která se koná v podloubí u bývalé diskotéky Monika. Za vánoční ceny si budete moci zakoupit tlačenu, jitnice, jelita, ovar s křenem, zabijačkové klobásy i zabijačkovou polévku. Připraveny budou teplé a studené nápoje. Veškeré tyto výrobky jsou v omezeném množství, proto přijďte za námi včas.

SILVESTROVSKÉ ZÁBAVA

Město Volary vás zve v pondělí 31. 12. od 20:00 hodin do společenského sálu na Silvestrovskou zábavu. K tanci i poslechu bude hrát Planety Dance.
Vstupné 250,- Kč

Říká se, že v nouzi poznáš přítele. A naše rodina tuto situaci zažila. Před nedávnem nám začalo za jízdy hořet auto, ve kterém s námi byl náš pětileťý syn. Nechci popisovat jednotlivé momenty, strach, či samotné vteřiny, které byly nekonečně dlouhým časem, když jsem musela odpoutat našeho syna z dětské bezpečnostní sedačky. V tuto chvíli chci pouze jedno. Poděkovat panu Pichlovi, který byl jediným, kdo z projíždějících zastavil a nabídl nám pomoc. A také děkujeme volarským hasičům. Ano, je pravda, že v nouzi poznáš přítele.

Marcela Švarc Zavázalová



**NATIONAL
GEOGRAPHIC**
ČESKO

vás zve na

filmový festival



zimních sportů



Šokující výkony a skvělé záběry.

Sníh, led, adrenalin!

Čtyři hodiny špičkových filmů.

**Extrémní lyžování, zimní lezení,
freeride, skialpinismus
a další zimní šílenosti.**

U Nás Volary a Město Volary
vás zvou

24.11. 2012
od 17.00 hodin

do společenského sálu volarské radnice

www.ZimniFestival.cz



Slovensko
Malá Velká Země

nanosilver



LIDOVÉ NOVINY
lidovky.cz

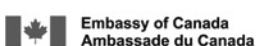


SNOW

GABEL

VERTIKAL

lidé & HORY



Radio hey!



100+1



VOLARSKÝ ZPRAVODAJ vydává město Volary * Redakční komise - Jana Tkáčová (šéfredaktor), Sylva Konrádová, Jiří Sosna, ing. Martin Janda - se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů a vyhrazuje si právo na úpravu délky textů * Inzerce a příspěvky: J. Tkáčová, MěÚ Volary, Náměstí 25, tel: 388 302 210, kultura@mestovolary.cz * Za původnost a obsahovou správnost ručí autor * Nepodepsané příspěvky - redakční komise * VZ vychází v nákladu 1650 ks poslední den v měsíci a je neprodejný * Tisk: Tiskárna FOP Černá v Pošumaví 131, www.fopcentrum.cz * Reg.č.: MK ČR E 12494.